App. F. IX-4

Reserve

1937-38

(63)

Previous References

CB File No. 120-37

Serial Nos. 1-4

Letter References.

CB 6-43-17

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

Serial Nos. 1-4

Part B for Feb 37

SUBJECT:

Title of Devalambarana Vedakumara
work by Pandit Krishna Acharya

WD 0418—GPB—22,500—29-8-36

11/1/38

Submitted

C/S 1419

Re: Title of "Devalankarana Vichakshana
Claimed by Agamik Krishna Dikshit-
of the Muzrai Commissioners Office

Correspondence with
Muzrai Commissioner & Huzur Secy.

Submitted for perusal

CJA
17.2.37)
General Secy.

GENERAL SECRETARY.
18 FEB. 1937
1562

Jud
1872

Submitted

The previous ~~proposal~~ correspondence memo to Govt in Manzoor Branch If approved, this will also be sent then for record along with the previous papers

30/3

file ~~title~~ cc

CB

My dear Sir

I am directed to draw your attention to your D.O. letter No. N.C. 3/ of 1936-37 of 18.12.36 to Sir G. Godfrey wherein you recommended among other appointments of, among others, Pandit Govinda Dikshit as a Palace Vidwan stating that he was the title of "Devalankaram Vidwanshiromani" and to enquire under what the title was conferred on him and whether it was granted by the Govt

Yours
C.S.
6/1

(Sir Frederick Nash)

No. C.173

Mysore,

7th January 1937.

CS 120-37-15

My dear Sir,

I am desired to draw your attention to your D.O. letter No.H.C.31 of 1936-37 dated 18th December 1936 to the General Secretary in which you recommend the appointment of, among others, Pandit Krishna Dikshit as a Palace Vidwan and stating that he has the title of "Devalankarana Vichakshana" and to enquire when and by whom this title was conferred on the gentleman and whether it was reported to Government.

Yours sincerely,

Private Secretary to Dewan.

K.V.Anantaraman, Esq., B.A.,
Muzrai Commissioner in Mysore
Bangalore

KS

EMJ/6

॥ ಶ್ರೀರಸ್ತು ॥

ಶ್ರೀಮದ್ಗಜಾರಣ್ಯಕ್ಷೇತ್ರ
ವಾಸಿಭಿರ್ಭಕ್ತಮಹಾಜನೈಃ
ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಿಶೂರ ಜನಪದಾಧೀಶ ಶ್ರೀಮತ್
ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಸಾರ್ವಭೌಮ ಭಾಗಿನೇಯೋಭಿಧೇಯೈ

ಶ್ರೀಮತ್ ಬಸವರಾಜಾಭಿಧಾನೈ ಸ್ಸುಗೃಹೀತನಾಮಭಿಃ ಪ್ರಾಡ್ವಿವಾಕವರೈಶ್ಚ

ಬ್ರಹ್ಮಶ್ರೀ ಶ್ರೀಮತ್ ಕೃಷ್ಣದೀಕ್ಷಿತಾಭಿಧಾನಾಯ ಶ್ರೀ ವೈದ್ಯೇಶ್ವರ

ದೇವಾಲಯಾಗಮಿಕವರಾಯ ದತ್ತಾಪ್ರಶಸ್ತ್ಯಪತ್ರಿಕಾ ॥

ಶ್ರೀ ಮಾನೇಷಕಲ್ಪದಿವ್ಯಕ್ಷೇತ್ರೋಸ್ಮಾಕಂ ಶ್ರೀ ಕಾವೇರೀಹಾರಮಧ್ಯ ಹೀರಾಯಮಾಣಃ
ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧಃ ಪ್ರಣುತಶ್ಚಪುರಾಣೈರಿತಿ । ಅತ್ರಾಯಂಶ್ಲೋಕಃ । ಪುರಾಣ
ವಚನಶ್ಚ ॥ ಶ್ರೀಕಾವೇರೀ ರೂಪಿಣೀ ಭಾತಿಗಂಗಾ ವಿಶ್ವೇಶೋತ್ರಾ
ಭಾತಿವೈದ್ಯೇಶರೂಪ್ಪೀ । ಕಾಶೀಕ್ಷೇತ್ರಂ ದಕ್ಷಿಣಸ್ಯಾಂದಿಶೀತಿ
ಖ್ಯಾತಂಗಜಾರಣ್ಯಮೇತತ್ಪವಿತ್ರಂ ॥ ವೈದ್ಯೇಶ್ವರೋಪಿ
ವಿಶ್ವೇಶೋ ಗೋಕರ್ಣಂ ಮಣಿಕರ್ಣಿಕಾ ।
ಸಹ್ಯಜಾ ಜಹ್ನುಕನ್ಯೈಯಂಗಜಾರಣ್ಯಂತು
ಕಾಶಿಕಾ ॥

ಇತ್ಥಮಸ್ಮಿನ್ಸುಕ್ಷೇತ್ರೆ ವಿನಮದಖಿಲಭವಿಭವೋಪತಾಪಹರಣನಿಪುಣಃ ಪರಮಕರುಣಶರಣಗತಜನಭ
ವಾನ್ಬವಾನೀಧವಶ್ರೀವೈದ್ಯನಾಥಾಭಿಧಾನಮಂಗೀಕುರ್ವ ನ್ನಾಯಕ್ಯಾಶ್ರೀಮನೋನ್ಮನೀನಾಮ್ನ್ಯಾಚ ಸಾಕಮಚ
ಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಿಲನಿವಸತಿ । ಅಸ್ಯಶ್ರೀಭಗವತೋ ವೈದ್ಯನಾಥಸ್ಯಾರ್ಚನಾಕ್ರಿಯಾಂ ವಂಶಾನುಗತಾ ಮಧುನಾ ಶ್ರೀ
ದೀಕ್ಷಿತ ನಾಮಾಯವಾಗಮಿಕವರ ಸ್ಸಮಾಶಿತ್ತಾಸ್ತೆ । ಕೇಷಾಂಚಿದನ್ಯೇಷಾಮಿವ ವೃತ್ಯರ್ಥಮೇವಾಸ್ಯನಾಭ
ಪರಂತು ಪರಮಾರ್ಥತೋ ಭಗವಂತಮರ್ಚಯತಿ ಯಥಾಶಾಸ್ತ್ರಮಿತಿ ಸ್ತುತ್ಯಮೇತತ್ ॥ ಯಥಾಹ್ಯಕ್ಷೇತ್ರಂ
ತೀರ್ಥಂ, ಯಥಾಚದೇವತಾ, ತಥೈವಾಯಮಾಗಮಿಕವರೋಪೀತ್ಯತ್ರ ನಿವಸತಾಂ ಪರಮಂ ನೋಭಾಗಧೇಯಂ ॥

ಇದಂ ಪುನರಸ್ಯಾತಿಕುಶಲಮತೇ ಸ್ತತ್ತದುತ್ಸವದಿವಸೇಷು ಭಕ್ತ್ಯಾ ಭಗವತಸ್ತತ್ತಲ್ಲೀಲಾಲಂಕಾರಾರ್ಪ
ವಿಶೇಷತಶ್ಚಾಘನೀಯಂ । ಯತ್ಸಂದರ್ಶನೇನ ಭಕ್ತಾಃ ಪುರಾಣೇಷುಶ್ರುತಾನಿ ಶಂಭೋಸ್ತಾನಿತಾನಿ ಲೀಲಾರೂಪ
ದಿವದೃಷ್ಟ್ವಾಹೃಷ್ಯಂತಿ ! ಮಾದ್ಯಂತಿ !! ನೃತ್ಯಂತಿಚ !!! ಯದ್ದೃಷ್ಟ್ವಾ ಭಗವದ್ದರ್ಶನಪರಾಜ್ಮುಖಾನಾಸ್ತಿಕಾ
ಅದ್ಯನಸ್ಸಂಜಾತಂ ಸಾಫಲ್ಯಂ ದೃಶೋರೇತಾವತ್ಕಾಲಂ ವಂಚಿತಾವಯಮಜ್ಞಾನೇನ ; ಇತಃಪರಂ ಪ್ರತಿನಿತ್ಯ
ಶ್ರೀವೈದ್ಯನಾಥ ಇತಿ ಹರ್ಷಾಸುತಾಪಿನಶ್ಚಾಸ್ತಿಕಾಭವೇಯುಃ ॥

ಪರಂತು ತದಾಪ್ರವರ್ತಿತೆ ಶ್ರೀವೈದ್ಯನಾಥಸ್ಯ ಡೋಲೋತ್ಸವಾಂಗ ಮೃಗಯಾಯಾತ್ರಾಮಹೋ
ನಾರ್ಹಿತಂ ಶ್ರೀಶಬರಲೀಲಾಲಂಕಾರಂ ಸಾಕ್ಷಾದಿವಾಕ್ಷಿಸಾತ್ಕುರ್ವತಾಂ ನಸ್ಸಮಜನಿ ಯಃಪ್ರಮೋದಭರಸ್ತ
ಮೋಯಮಸ್ಯಾಂಕಲಾಯಾ ಮುಗ್ಧಮಾರೂಢಃಪದಮಿತಿ ॥

ಕಿಂಚಾಸ್ಮಿನ್ಸುದಿವಸೆ ಅಯಮಾಗಮಿಕವರಃ ಅಸ್ಮಾಭಿರ್ದತ್ತೇನ " ದೇವಾಲಂಕರಣವಿಚಕ್ಷಣಃ "
ಅನೇನಸ್ವರ್ಣಪದಕಾಭರಣೇನಚ ದತ್ತಯಾಚಾನಯಾ ಪ್ರಶಸ್ತಿಪತ್ರಿಕಯಾ ಸಂಭಾವಿತಇತಿ ಪರಾಂಪ್ರೀತಿ ವ
ವಯಂ ॥

ಇದಮಾಶಾಸ್ಮಹೇ ।

ಕೃಷ್ಣಸ್ಸಲೋಕನಾಥಸ್ತ್ವಂ ಕೃಷ್ಣಃಕರ್ಣಾಟನಾಯಕಃ । ಕೃಷ್ಣದೀಕ್ಷಿತನಾಮಾನಂ ವರ್ಧಯತ್ವಾಯುಷಾ

ಶಾಲೀವಾಹನಶಕಾಬ್ದಾಃ ೧೮೫೩, ಶ್ರೀಮುಖ್ ಶುಕ್ಲನಾಮಸಂವತ್ಸರಸ್ಯ
ಶ್ರಾವಣಶುಕ್ಲ ಸಪ್ತಮಿ ರವಿವಾಸರಃ ॥ ೧೧-೮-೧೯೩೯.

(Sd.) ಕೆ. ಬಸವರಾಜ
ಮುನಸೀಫ್

D. O.

Mr. N. Madhava Rau, B.A., B.L.
Muzrai Commissioner.

OFFICE OF THE MUZRAI COMMISSIONER
N. MYSORE,

Dated Bangalore, 13th January 1937

Dear Sir

In response of the Phone Message I send a copy of the Muzrai Commissioner's D.O. letter dated the 13th January 1937 addressed to you.

Yours sincerely,
N. Chandrasekhar

C. F. Noronha, Esq., M.A.
Private Secretary to the Dewan of Mysore,
BANGALOR

Mr. K. V. ANANTARAMAN, B.A
Muzrai Commissioner.

NEW PUBLIC OFFICES,

Bangalore, 13th January 193[illegible]

Dear Sir,

With reference to your D.O. letter No.C.173 dated 7th January 1937 enquiring when and by whom the title of "DEVALANKARANA VICHAKSHANA" was conferred on Pandit Krishna Deekshit, Agamik of this office, I write to state that the Agamik states that it was conferred on him by the residents of Talkad on 11th August 1929 at an Assembly held under the Chairmanship of Mr. K. Basavaraj Urs and has produced the accompanying printed copy of the certificate, the original having been left at Talkad This was not reported to Government as the title had been conferred long before he entered Government service and this was only mentioned for information in the letter addressed to the General Secretary to Government

The manner in which the title is stated to have been conferred is both irregular and objectionable. Mr. K. Basavaraj Urs should not have associated himself with the proceedings relating to the grant of the title. I have directed Pandit Krishna Deekshit not to use the title in future.

Yours sincerely,
Sd.- K. V. ANANTARAMAN.

To
C. M. Noronha, Esq., M.A.,
Private Secretary to the Dewan of Mysore,
BANGALORE.

"COPY"

M. N. Krishnaiah

For Muzrai Commissioner.

No. 2257
Confd

Bangalore,

16th January 1937.

Dear Mr. Rama Rao,

I am desired to send you herewith, in original, letter No.H.C.31-7 of the 13/15th instant from the Muzrai Commissioner in regard to the title of "Devalankarana Vichakshana" used by Pandit Krishna Deekshit, Agamik of his office.

Yours sincerely,

16/1

M. Rama Rao Esq
B.A. M.L. H.H. The Maharaja's
Mysore

16/1

C.S. 1304

D.O. 29/1

The Palace,

Mysore, 16th January 1937

C.S. 120-37-3

DEWAN'S OFFICE
18 JAN. 1937
No. 2734

My dear Sir Mirza Ismail.

I am directed to send herewith for your kind perusal letter dated the 15th instant received from Mr. K. Basavaraj Urs regarding the title conferred on Mr. Krishna Dikshit of Talkad

Yours sincerely,

K. Hiriyanna

Dy. C. S.

15/1/37

C.S.

Please obtain the history of the title conferred on Mr. Krishna Dikshit of Talkad from the Revenue Secretariat.

M. 18/1

I talked Vaidyeshwara Temple
I was entertained by the
Sanskrit Pathashala people. I
talked in the Temple premises
and I was present there.
They had composed some Sanskrit
poems and they honours
Mr Dixit as he was
decorating the Deity-bell
calling him "Devalankara
Vichakshana". I participate
in the function as I had
gone there for Darshan. I
did not expect any title
on him. It was purely a
private function. The
people of Talkad have
honours her art of sheer
love for their Ashrit. This is
all the circumstances I
Yours &c.

JAYA LAKSHMI VILAS,
MYSORE.
15.1.37

Dear Sir,

With reference to
your Confidential D.O. letter
28 dtd 8-1-37, as I was
away in Cochin, and as I
returned just this morning
I am sorry I was not able
to reply it.
It was somewhere in 1929
I think. One Krishna Dixit

No. 1600
Encs. 2

The Palace,
Mysore, 18th January 1937

Dear Sir,

I am directed to return with thanks the Muzrai Commissioner's letter No.H.C.No.31/36-37 dated 13th/15th January 1937 on the subject of the title of "Devalankara Vichakshana" used by Pandit Krishna Dikshit, received with your D.O. letter No. 225 of the 16th instant and to say that it has been submitted to His Highness the Maharaja.

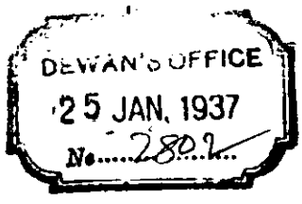
Yours sincerely,

For Huzur Secretary
to H.H. the Maharaja of Mysore

C.E.Noronha, Esq., M.A.,
Private Secretary
to the Dewan of Mysore, Bangalore.

GNM

CS 1304



No. 1808/CS dated 26.1.37
CS./20-37-4

Dear Mr. Rama Rao,

With reference to the correspondence ending with your D.O. letter No. 1600 dated the 18th instant regarding the title of "Devalankarana Vichakshana" used by Pandit Krishna Dikshit, Agamik of the Muzrai Commissioner's Office, I am desired to state that the printed copy of the certificate produced by the Agamik purports to confer on ~~the~~ him ~~conferred~~ the title of "Devalankarana Vichakshana" (along with a gold medal) and to have been ~~given over the signature of~~ also signed by Mr. K Basavaraj Urs ~~as well as the residents of Talkad and other devotees.~~

These circumstances are somewhat at variance with the version given by Mr. Basavaraj Urs that he merely participated in the function as he had gone there for darshan and did not confer any title.

Yours sincerely,

M. Rama Rao, Esq., B.A., B.L.,
Assistant Secretary on the Personal Staff
of His Highness the Maharaja of Mysore.

For perusal

For approval & orders.

Dewan)

MS 23/1

MS 23/1

25-1-37)

MS 26/1

MS 27/1

5279
28.1.37

1st member
2nd member
Submd for perusal
CSO 29.1.37)
General Secy

27/1

29/1/37

MS 29/1

30/1

With reference to the correspondence ending with your D.O. letter No.1600 dated the 18th instant regarding the title of "Devalankarana Vichakshana" used by Pandit Krishna Dikshit, Agamik of the Muzrai Commissioner's Office, I am desired to state that the printed copy of the certificate produced by the Agamik purports to confer on him the title of "Devalankarana Vichakshana" (along with a gold medal) and to have been also signed by Mr. K. Basavaraj Urs.

These circumstances are somewhat at variance with the version given by Mr. Basavaraj Urs that he merely participated in the function as he had gone there for darshan and did not confer any title.

Yours Sincerely

M.Rama Rao, Esqr., B.A., B.L.,
Assistant Secretary on the Personal Staff
Of His Highness the Maharaja of Mysore.

M.C.N.9.31

D. O 136-37

Enc: one

Mr. K. V. Anantaraman, B.A.,
Muzrai Commissioner.

Cg 1372

OFFICE OF THE MUZRAI COMMISSIONER IN MYSORE,

Bangalore,....1st..February....193 7.

CB.

Dear Sir

In continuation of my D.O. letter dated 13th January 1937 re. the title of "DEVALANKARNA VICHAKSHANA" conferred on Pandit Krishna Deekshit, Agamik of this office, I send herewith in original, the certificate given to the Pandit under the signature of Mr. K. Basavaraj Urs.

Yours sincerely,
K V Anantaraman

To

C. E. Noronha, Esq., M.A.

Private Secretary to the Dewan of Mysore,

BANGALORE.

Secl. for perusal

Sent with reference.

The Huzur Secy. has already been written to on 26.1.37, bringing to notice, the variation in the versions.

For orders whether any further action is necessary, or whether the original certificate may be returned.

2/2/37 The original received may also be sent to Huzur Secy. in continuation of the previous letter.

Draft put up

2/2

CHIEF SECRETARY 3 FEB 193 GOVT. MYSORE

D. Dispd. 1882 C.S. 3-2-37

D.O. 1882/CB
– Enclosure

3rd February 7

In continuation of my D.O. letter No.1808/C.B. dated 26th January 1937, I am desired to forward herewith the original certificate given to the Pundit Krishna Dikshit over the signature of Mr. K. Basavaraj urs.

Yours Sincerely,

M. Rama Rao, Esqr., B.A., B.L.,
Assistant Secretary on the
Personal Staff of His Highness the Maharaja,
M y s o r e.

No. 1812
Encl.

The Palace,
Mysore, 6th February 1937

Dear Mr. Kesavaiengar,

I am desired to return herewith with thanks the original certificate given to Pandit Krishna Dikshit received with your D.O.No.1882/CB dated the 3rd instant.

Yours sincerely,
For Huzur Secretary
to H.H. the Maharaja of Mysore.

B.T.Kesavaiengar, Esq., B.A.
Chief Secretary to the Government
of H.H. the Maharaja of Mysore.
Bangalore.

GNM

/8th February

No 1942/C3
Encl.

I am desired to return herewith the original certificate given to Pundit Krishna Dikshit over the signature of Mr. K. Basavaraj Urs, received with your D.O. letter No. H.C. No. 31/36-37 dated 1st February 1937

Yours Sincerely,

K. V. Anantaraman, Esq., B.A.,
Revenue Commissioner in Mysore.